

## ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES PÄDAGOGISCHE AKTIVITÄTEN

Le musée propose des activités pédagogiques du niveau élémentaire au niveau secondaire adaptées aux programmes scolaires. Chaque classe peut, sur demande, établir un programme d'activité personnalisé, associant une visite et/ou un atelier pédagogique, sur les thèmes de la géologie, de la vie quotidienne et du travail des mineurs, de l'énergie, de l'Europe etc.

Das Museum bietet pädagogische Aktivitäten für Schulklassen von der Grundschule bis zur weiterführenden Schule an, die an die Lehrpläne der Schulen angepasst sind. Jede Klasse kann auf Anfrage ein individuelles Programm festlegen, das einen Besuch des Museums und / oder einen pädagogischen Workshop aus den Themenbereichen Geologie, Energie, Europa, Lebens- und Arbeitsalltag der Bergarbeiter usw. umfasst.

## INFORMATIONS PRATIQUES PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Le Musée Les Mineurs Wendel est ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 9h à 18h. Les fermetures exceptionnelles sont le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> mai, les 24-25-26 et 31 décembre. Les dernières entrées sont à 16h à La Mine Wendel et à 17h au Musée Les Mineurs Wendel.

Das Musée Les Mineurs Wendel ist ganzjährig geöffnet Dienstag bis Sonntag von 9 bis 18 Uhr außer am 1.1., 1.5., 24.-26. und 31.12. Letzter Einlass in La Mine um 16 Uhr, ins Musée Les Mineurs um 17 Uhr. Deutschsprachige Führungen durch das Schaubergwerk La Mine Mi und So um 15 Uhr.

## MUSÉE LES MINEURS WENDEL

PARC EXPLOR WENDEL  
57540 Petite-Rosselle  
Tél : +33 (0)3 87 87 08 54

E-Mail : [contact@musee-les-mineurs.fr](mailto:contact@musee-les-mineurs.fr)



## KULTURPROGRAMM — 2016 PROGRAMME CULTUREL MUSÉE LES MINEURS WENDEL



DIMANCHE 29 MAI 2016 SONNTAG, 29. MAI

## LA MINE EN FÊTE

Grande fête des traditions populaires de Sarre et de Moselle  
Großes Fest der Traditionen und Bräuche an Saar und Mosel

F - 57540 PETITE-ROSSELLE / 0033 (0)3 87 87 08 54  
[www.musee-les-mineurs.fr](http://www.musee-les-mineurs.fr) / [contact@musee-les-mineurs.fr](mailto:contact@musee-les-mineurs.fr)



# GRANDS ÉVÉNEMENTS CALENDRIER

1<sup>ER</sup> JANVIER – 31 DÉCEMBRE 2016 EXPOSITION AUSSTELLUNG  
« MOSELLE-SARRE, LE CHARBON À L'ORIGINE DE L'EUROPE ? »  
„SAAR-MOSELLE DIE KOHLE ALS BEGINN EUROPAS?“

11 MARS – 30 AVRIL EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES  
« Musée les Mineurs Wendel, Perspectives, Découvertes, Surprises »  
FOTOAUSSTELLUNG „Perspektiven, Entdeckungen, Überraschungen“

8 MAI MARCHÉ AUX SAVEURS, AUX FLEURS ET DE L'ARTISANAT  
FEINSCHMECKER- UND BLUMENMARKT

21 MAI NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES NACHT DER MUSEEN  
et à 18h30 SPECTACLE DE DANSE « Voyage au pays des songes »  
und um 18.30 Uhr TANZAUFFÜHRUNG

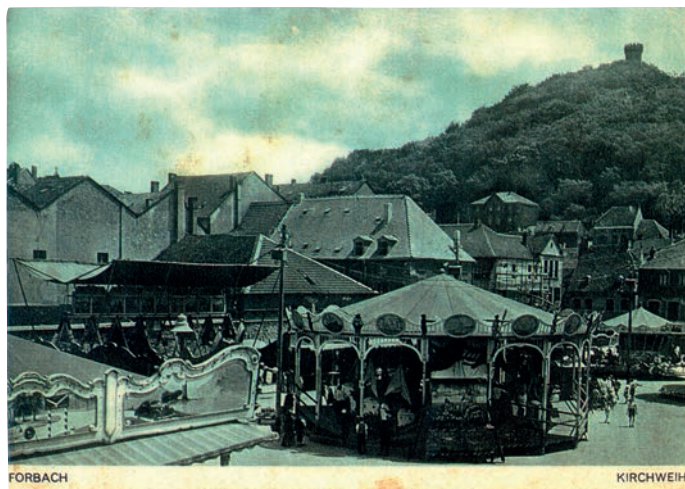
26 – 29 MAI WARNDT WEEK-END WARNDT WEEK-END

À PARTIR DU 26 MAI EXPOSITION DE PHOTOS SUR LES TRADITIONS  
POPULAIRES EN MOSELLE ET EN SARRE. FOTOAUSSTELLUNG  
ZU DEN „TRADITIONEN UND BRÄUCHEN AN MOSEL UND SAAR“

DIMANCHE 29 MAI 2016 SONNTAG, 29. MAI

## LA MINE EN FÊTE

La Mine en fête ! 10 ans déjà. Grande fête des traditions  
populaires de Sarre et de Moselle 10 Jahre La Mine! Großes  
Fest der Traditionen und Bräuche an Saar und Mosel



Fête foraine à Forbach en 1943. Coll. D. Oberisch.



24 JUILLET RÉTROMOBILE DES MINEURS  
Grand rassemblement de véhicules anciens et de prestige  
GROSSES OLDTIMERTREFFEN

19 – 20 – 25 – 26 – 27 AOÛT GUEULES NOIRES,  
LA NUIT DES HOMMES Spectacle des enfants du charbon  
OPEN AIR-THEATER (DIE KINDER DER KOHLE)

11, 25 SEPTEMBRE ET 2 OCTOBRE VISITES INSOLITES  
THEATRALISCHE MUSEUMSFÜHRUNGEN (Frz.)

17 – 18 SEPTEMBRE JOURNÉES DU PATRIMOINE  
TAGE DES KULTURERBES

18 SEPTEMBRE BOURSE AUX OBJETS ANCIENS  
FLOH- UND ANTIQUITÄTENMARKT

8 – 16 OCTOBRE  
FÊTE DE LA SCIENCE  
FEST DER WISSENSCHAFT

3 – 9 OCTOBRE  
SEMAINE BLEUE  
WOCHE DER SENIOREN

22 – 23 OCTOBRE  
MARCHÉ DE L'ART  
KÜNSTLERMARKT

26 – 27 NOVEMBRE  
MARCHÉ DE NOËL AU LAVOIR  
WEIHNACHTSMARKT

